

MEET

NEO MONITOR

FERMAX

GUÍA INICIO RÁPIDA
QUICK START GUIDE
GUIDE DE MISE EN MARCHÉ RAPIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU

es.

en.

fr.

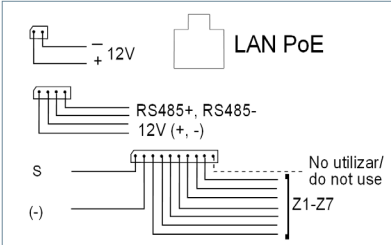
de.

ru.

tu.

GUIA RÁPIDA INSTALACIÓN MONITOR MEET NEO

BORNES DE CONEXIÓN



Más información en meet.fermax.com



LAN PoE: Conector RJ45 a la red LAN.

+12V, -: Entrada alimentación 12 Vcc para los casos en los que no haya LAN PoE.

RS485+, RS485-, 12V: Conexión RS485 para Módulo Ref. 1616.

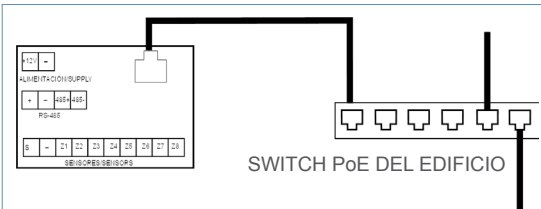
S: Salida de alarma 12Vcc 100 mA.

(-): Negativo común (salidas y entradas de alarma).

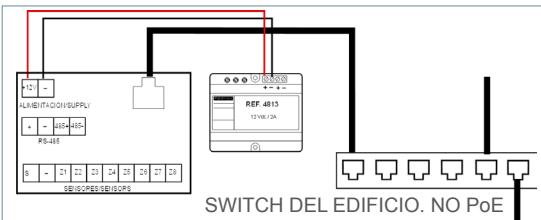
Z1-Z8: Entrada de los correspondientes sensores (Z1 a Z8).

NOTA: Z8 está reservado al sensor de tamper.

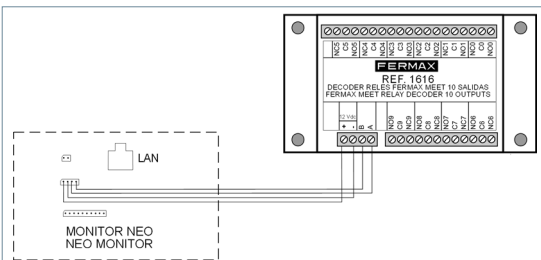
ESQUEMAS BÁSICOS



Alimentación por PoE



Alimentación por 12 Vcc



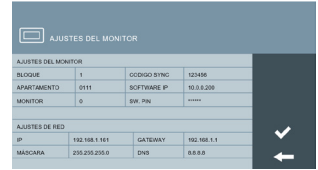
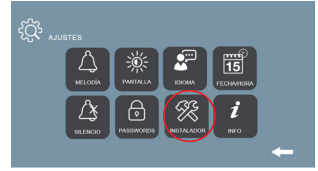
Conexión del Módulo Ref. 1616



PROGRAMACIÓN BÁSICA DESDE EL TERMINAL

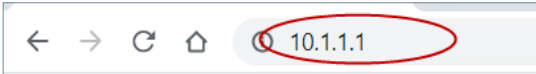
Introducir datos básicos de configuración

- Número de bloque
- Numero de apartamento
- Número de monitor (0 por defecto).
- Dirección IP
- Máscara de subred
- Puerta de enlace
- DNS



Introducir contraseña de instalador: **Contraseña por defecto 6666.**

PROGRAMACIÓN BÁSICA DESDE PC

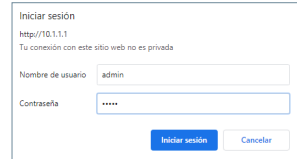


Utilizar un PC con navegador web (preferiblemente Chrome) para acceder a la configuración del monitor.

IP por defecto: 10.1.1.1

NOTA: El PC a utilizar debe tener una dirección IP del mismo rango que el monitor.

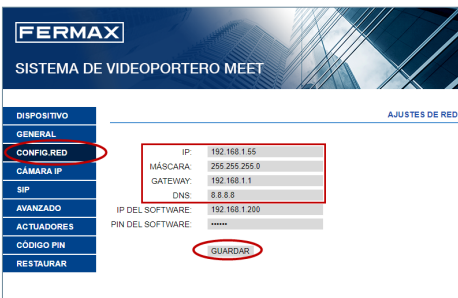
Ejemplo: En el caso en que el monitor tenga la IP 10.1.1.1, el PC deberá tener una IP del tipo 10.X.X.X, con máscara de subred 255.0.0.0.



Para iniciar sesión, identificarse con el nombre de usuario y contraseña.

Valores por defecto:

- **Nombre de usuario:** admin
- **Contraseña:** 6666



Introducir los datos básicos de configuración de red:

- Dirección IP
- Máscara de subred
- Gateway
- DNS

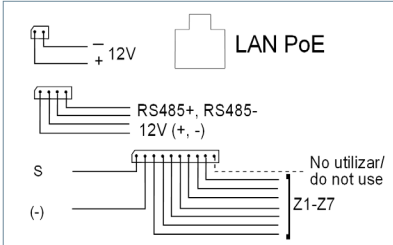
Introducir los datos básicos de instalación:

- Número de bloque
- Número de apartamento
- Número de monitor (por defecto "0")

QUICK GUIDE

NEO MEET MONITOR INSTALLATION

CONNECTIONS



Further information at meet.fermax.com



LAN PoE: RJ 45 LAN connection.

+12V, -: 12 Vdc power supply for the cases where no LAN PoE is available.

RS485+, RS485-, 12V: RS485 connection for Ref. 1616 Module.

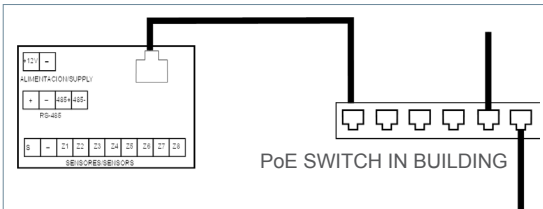
S: 12Vdc 100 mA alarm output.

(-): Negative common (alarms input and output).

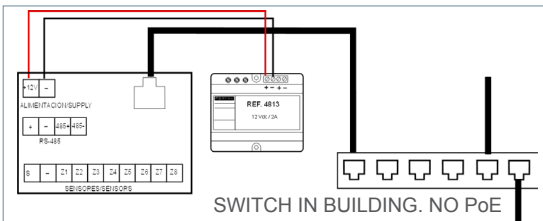
Z1-Z8: Input alarms sensors (Z1-Z8).

NOTE: Z8 is reserved for tamper sensor.

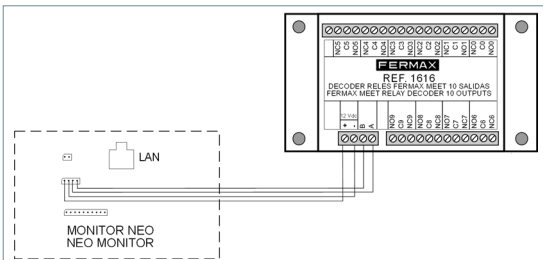
BASIC DIAGRAMS



Powered by PoE



Powered by 12 Vdc



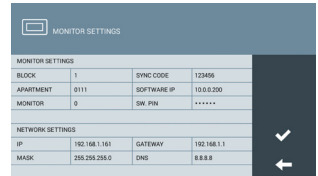
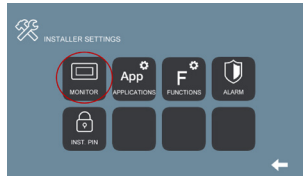
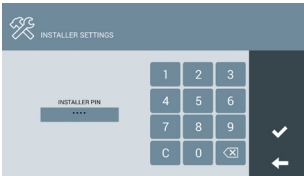
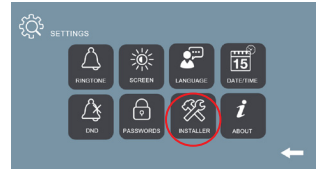
Ref. 1616 connection



TERMINAL BASIC PROGRAMMING

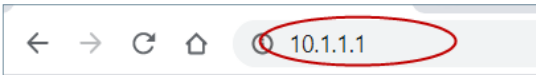
Enter the basic configuration information:

- Block number
- Apartment number
- Monitor number (default "0")
- IP address
- Subnet mask
- Gateway
- DNS



Enter installer password: **Default password 6666.**

PC BASIC PROGRAMMING



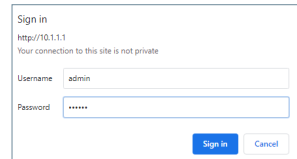
Use a PC with web browser (preferably Chrome)

Default IP: 10.1.1.1

NOTE:

The PC must have an IP of the same range as the IP of the monitor

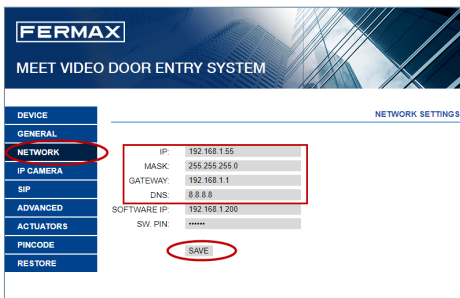
EXAMPLE: In the case that the IP of the panel is 10.1.1.1, the IP of the PC must be of type 10.X.X.X with a subnet mask 255.0.0.0



To login, identify yourself with the username and password.

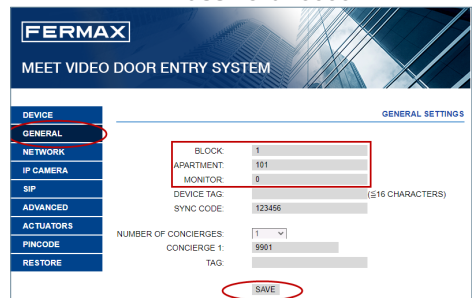
Default value:

- **Username:** admin
- **Password:** 6666



Enter the network basic information:

- IP address
- Mask
- Gateway
- DNS

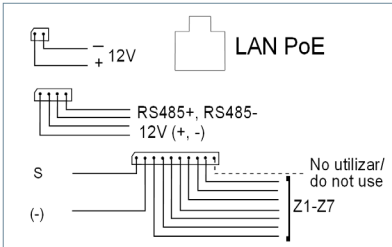


Enter the installation basic information:

- Block number
- Apartment number
- Monitor number (default "0")

GUIE RAPIDE INSTALLATION DU MONITEUR MEET NEO

BORNIERS DE CONNEXION



Plus d'informations sur meet.fermax.com



LAN PoE :connecteur RJ45 pour le réseau local.

+12V, -: Entrée d'alimentation 12 Vcc pour les cas où le LAN PoE n'est pas disponible.

RS485+, RS485-, 12V : Connexion RS485 pour le module réf. 1616.

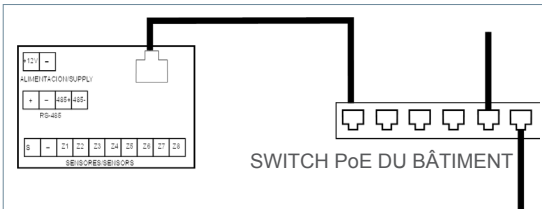
S : Sortie d'alarme 12Vdc 100 mA.

(-) : Mode commun négatif (entrées et sorties d'alarme).

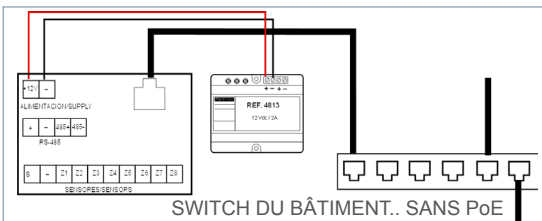
Z1-Z8 : Entrée des capteurs correspondants (Z1 à Z8).

REMARQUE : Z8 est réservé au capteur de tamber.

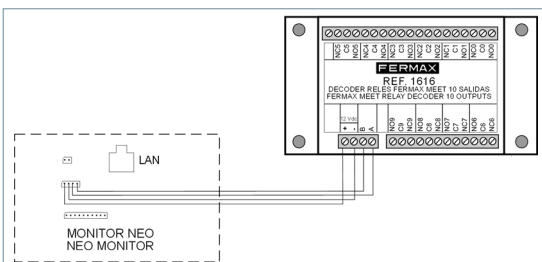
SCHÉMAS DE BASE



Alimentation par PoE



Alimentation par 12 Vcc



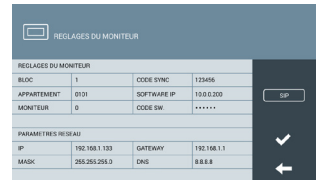
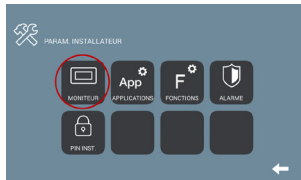
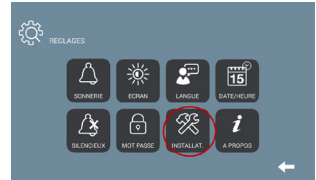
Connexion du module Réf. 1616



PROGRAMMATION DE BASE À PARTIR DU TERMINAL

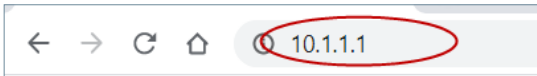
Saisir les données de configuration de base

- Numéro du bloc
- Numéro d'appartement
- Numéro de moniteur (0 par défaut).
- Adresse IP
- Masque de sous-réseau
- Passerelle
- DNS



Saisir le mot de passe de l'installateur : **Mot de passe par défaut 6666.**

PROGRAMMATION DE BASE DEPUIS LE PC

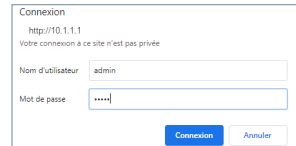


Utilisez un PC équipé d'un navigateur web (de préférence Chrome), pour accéder aux paramètres du moniteur.

IP par défaut : 10.1.1.1

REMARQUE : Le PC à utiliser doit avoir une adresse IP dans la même plage que le moniteur.

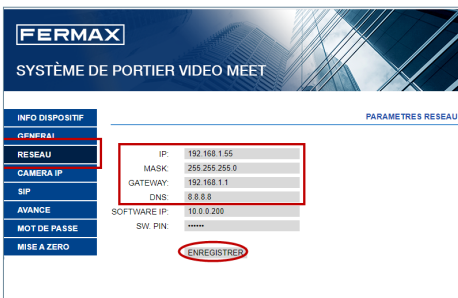
Exemple : Si le moniteur a une IP 10.1.1.1, le PC doit avoir une IP de type 10.X.X.X, avec un masque de sous-réseau 255.0.0.0.



Pour vous connecter, identifiez-vous avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Valeurs par défaut :

- **Nom de l'utilisateur** : admin
- **Mot de passe** : 6666



Saisir les données de configuration de base du réseau :

- Adresse IP
- Masque de sous-réseau
- Gateway
- DNS

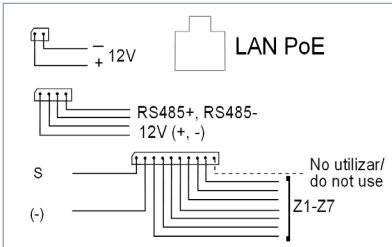


Saisir les données de base de l'installation :

- Numéro du bloc
- Numéro d'appartement
- Numéro du moniteur (par défaut «0»)

KURZANLEITUNG MEET NEO MONITOR-INSTALLATION

SCHRAUBKLEMMEN



Weitere Informationen unter meet.fermax.com



LAN PoE: RJ45-Anschluss an das LAN-Netz.

+12 V, -: 12 Vdc Stromeingang für Fälle, in denen LAN PoE nicht verfügbar ist.

RS485+, RS485-, 12 V: RS485-Anschluss für Modul Ref. 1616.

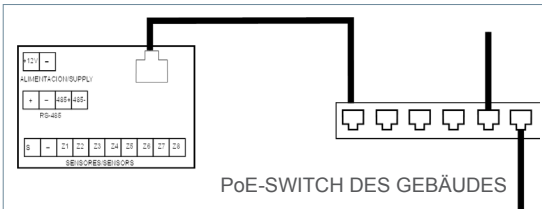
S: Alarmausgang 12 Vcc 100 mA.

(-): Gemeinsame Masse (Alarমেingänge und -ausgänge).

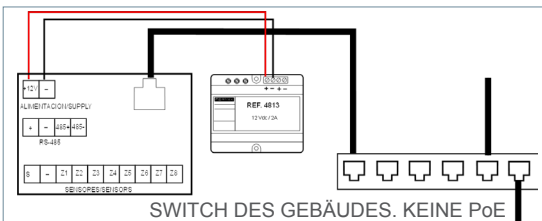
Z1-Z8: Eingang der entsprechenden Alarmsensoren (Z1 bis Z8).

HINWEIS: Z8 ist für den Sensor gegen Manipulation reserviert.

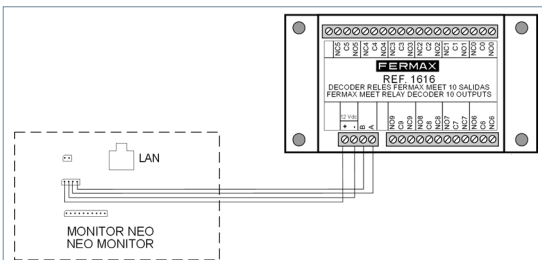
GRUNDLEGENDE SCHALTPLÄNE



Angetrieben durch PoE



Angetrieben durch 12 Vdc



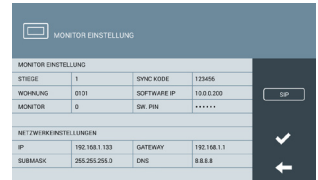
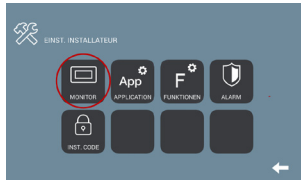
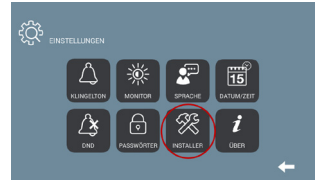
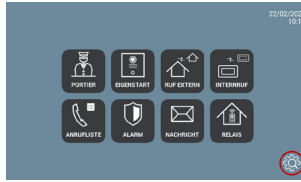
Modulanschluss Ref. 1616



GRUNDPROGRAMMIERUNG VOM TERMINAL AUS

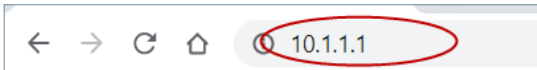
Geben Sie die grundlegenden Konfigurationsdaten ein

- Blocknummer
- Nummer der Wohnung
- Nummer des Monitors (standardmäßig 0).
- IP-Adresse
- Subnetzmaske
- Gateway
- DNS



Geben Sie das Passwort des Installateurs ein: **Standard-Passwort 6666**.

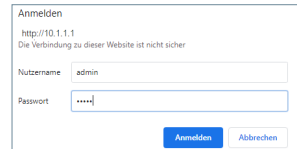
GRUNDPROGRAMMIERUNG VOM PC AUS



Verwenden Sie einen PC mit einem Webbrowser (vorzugsweise Chrome), um auf die Monitoreinstellungen zuzugreifen.

Standard-IP: 10.1.1.1

HINWEIS: Der zu verwendende PC muss eine IP-Adresse mit dem gleichen Bereich wie der Monitor haben. Beispiel: Wenn der Monitor eine IP 10.1.1.1 hat, muss der PC eine IP vom Typ 10.X.X.X mit der Subnetzmaske 255.0.0.0 haben.



Um sich anzumelden, identifizieren Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort.

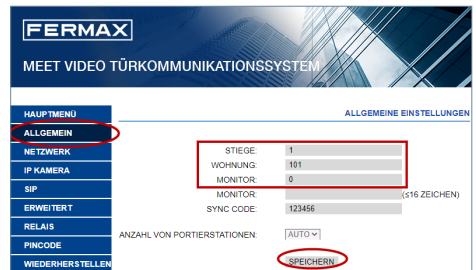
Standardwerte:

- **Benutzername:** admin
- **Passwort:** 6666



Geben Sie die grundlegenden Netzwerkkonfigurationsdaten ein:

- IP-Adresse
- Subnetzmaske
- Gateway
- DNS

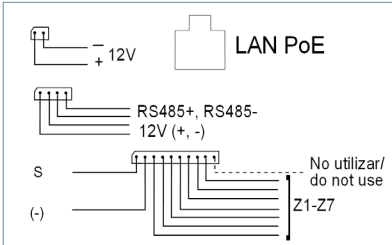


Geben Sie die grundlegenden Installationsdaten ein:

- Blocknummer
- Nummer der Wohnung
- Nummer des Monitors (standardmäßig „0“)

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО УСТАНОВКА МОНИТОРА MEET NEO

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ КЛЕММЫ



Дополнительная информация на meet.fermax.com



LAN PoE: Разъем RJ45 к сети LAN.

+12 В, -: Вход питания 12 В пост. тока для случаев, когда LAN PoE недоступна.

RS485+, RS485-, 12 В: Подключение по RS485 для модуля Арт. 1616.

Выход: Сигнальный выход 12 В пост. тока 100 мА.

(-): Общий отрицательный (сигнальные входы и выходы).

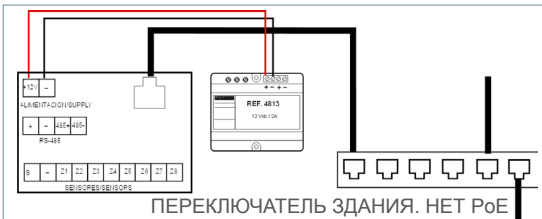
Z1-Z8: Вход для соответствующих датчиков (Z1–Z8).

ПРИМЕЧАНИЕ: Z8 зарезервирован для датчика вскрытия.

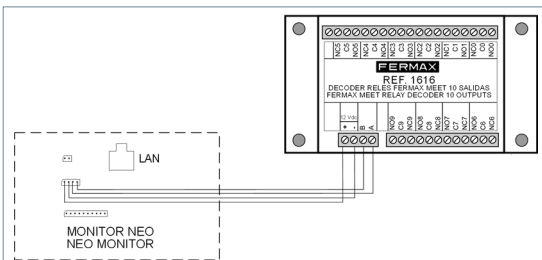
ОСНОВНЫЕ СХЕМЫ



Питание PoE (по сети Ethernet)



Питание 12 В пост. тока



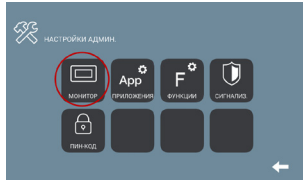
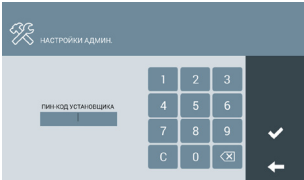
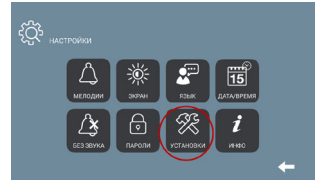
Подключение модуля арт. 1616



БАЗОВОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ НА ТЕРМИНАЛЕ

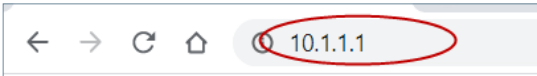
Введите основные данные для настройки:

- Номер блока
- Номер квартиры
- Номер монитора (0 по умолчанию).
- IP-адрес
- Маска подсети
- Шлюз
- DNS



Введите пароль для установки. Пароль по умолчанию 6666.

БАЗОВОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ НА ПК

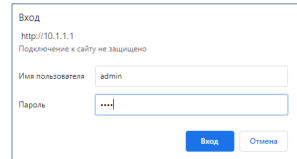


Используйте ПК с веб-браузером (предпочтительно Chrome), чтобы получить доступ к настройке монитора.

IP-адрес по умолчанию: 10.1.1.1

ПРИМЕЧАНИЕ: У ПК, который будет использоваться, должен быть IP-адрес из того же диапазона, что и у монитора.

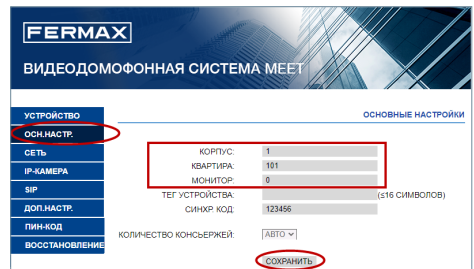
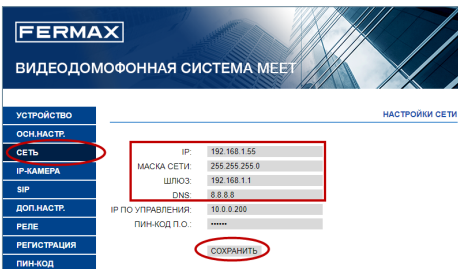
Пример: Если IP-адрес монитора 10.1.1.1, у ПК должен быть IP-адрес типа 10.X.X.X, с маской подсети 255.0.0.0.



Чтобы войти в систему, введите логин и пароль.

Значения по умолчанию:

- **Имя пользователя:** admin
- **Пароль:** 6666

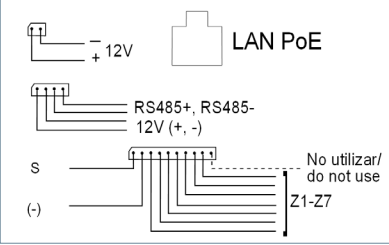


Введите основные данные для настройки сети: Введите основные данные для установки:

- IP-адрес
- Маска подсети
- Шлюз
- DNS
- Номер блока
- Номер квартиры
- Номер монитора ("0" по умолчанию)

HIZLI KILAVUZ NEO MEET MONİTÖRÜNÜN KURULUMU

BAĞLANTI TERMİNALLERİ



LAN PoE: LAN ağına RJ45 konektörü.

+12V, -: LAN PoE'nin olmadığı durumlar için 12 Vdc güç kaynağı girişi.

RS485+, RS485-, 12V: Ref. 1616 Modülü için RS485 bağlantısı.

S: 12Vdc 100 mA alarm çıkışı.

(-): Negatif ortak (alarm girişi ve çıkışı).

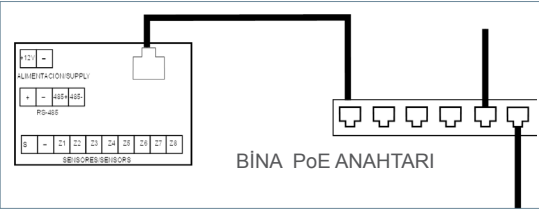
Z1-Z8: İlgili sensörlerin girişi (Z1-Z8).

NOT: Z8 dış müdahale (kurcalama) sensörü için ayrılmıştır

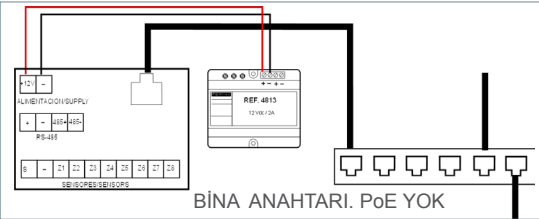
Meet.fermax.com'da daha fazla bilgi



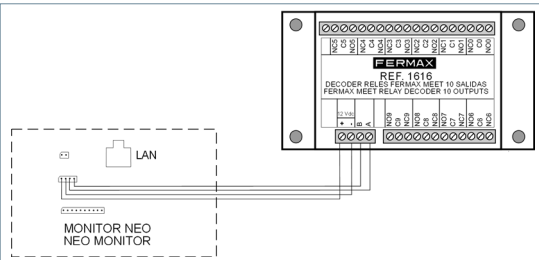
TEMEL ŞEMALAR



PoE üzerinden güç tedariki



12 Vdc güç tedariki



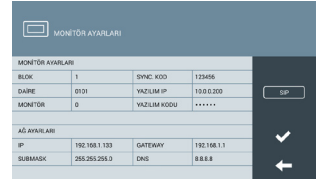
Ref. 1616 Modülü için bağlantı.



TERMİNALDEN TEMEL PROGRAMLAMA

Temel konfigürasyon verilerini girin

- Blok numarası
- Daire numarası
- Monitör numarası (Varsayılan olarak 0).
- IP adresi
- Alt ağ maskesi
- Ağ geçidi
- DNS



Yükleyici şifresini girin. Varsayılan şifre 6666.

PC'DEN TEMEL PROGRAMLAMA



Monitör ayarlarına erişmek için web tarayıcısı olan bir PC kullanın (tercihen Chrome).

Varsayılan IP: 10.1.1.1

NOT: Kullanılacak bilgisayarın monitörle aynı aralıktaki bir IP adresine sahip olması gerekir.

Örnek: Monitörün IP'sinin 10.1.1.1 olması durumunda, PC'nin 255.0.0.0 alt ağ maskesi ile 10.X.X.X tipinde bir IP'si olmalıdır.

Oturum açın

http://10.1.1.1
Bu siteye bağlantınız gitti değil

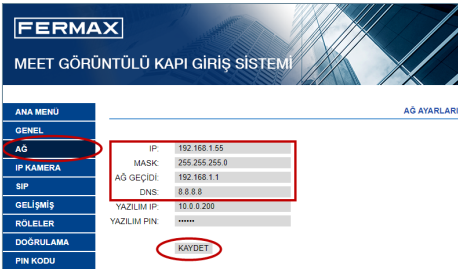
Kullanıcı adı:

Şifre:

Giriş yapmak için kendinizi kullanıcı adı ve şifreyle tanımlayın.

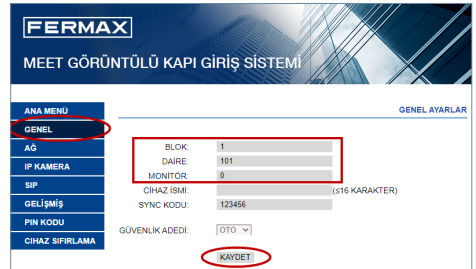
Varsayılan değerler:

- **Kullanıcı adı:** admin
- **Şifre:** 6666



Temel ağ konfigürasyon (yapılandırma) verilerini girin:

- IP adresi
- Alt ağ maskesi
- Gateway (Ağ geçidi)
- DNS



Temel kurulum verilerini girin:

- Blok numarası
- Daire numarası
- Monitör numarası (varsayılan olarak "0").

es. El equipo que ha adquirido está identificado según Directiva 2012/19/UE sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Mas info:

en. The device you have purchased is identified under Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment. More info:

fr. L'appareil que vous avez acheté porte un marquage conforme à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En savoir plus :

de. Das erworbene Gerät fällt unter die Richtlinien 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Weitere Information:

ru. Приобретенное вами оборудование идентифицируется в соответствии с Директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования. Подробнее:

tu. Satın aldığınız ekipman, 2012/19/AB Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman Yönergesine göre tanımlanmıştır. Daha fazla bilgi:





Avd. Tres Cruces, 133
46017 Valencia
Spain

Para más información, visitar www.fermax.com

Contacto: tec@fermax.com

For extended information, visit www.fermax.com

Contact: tec@fermax.com

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous sur www.fermax.com

Contact : tec@fermax.com

Für weitere Information siehe www.fermax.com

Kontakt: tec@fermax.com

дополнительной информацией обращайтесь на www.fermax.com

Контакты: tec@fermax.com

Daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin: www.fermax.com

İletişim: tec@fermax.com